

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi. Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka:

- Ryzyko przesunięcia się maty podczas jazdy, mogące wpłynąć na stabilność przewożonych przedmiotów lub bezpieczeństwo pasażerów.
- Możliwość zaczepienia się o elementy maty przy wsiadaniu lub wysiadaniu.
- Ryzyko uszkodzenia maty przez ostre przedmioty lub zwierzęta.
- Ryzyko poślizgu w przypadku zamoczenia powierzchni maty.

Instrukcja bezpiecznego używania:

- Zamocuj matę zgodnie z instrukcją, upewniając się, że jest stabilna i nie przesuwa się podczas jazdy.
- Regularnie sprawdzaj stan mocowań i powierzchnię maty.
- Unikaj kontaktu maty z ostrymi krawędziami i gorącymi przedmiotami.
- W razie zamoczenia osusz matę przed dalszym użytkowaniem.
- Czyść matę zgodnie z zaleceniami producenta.

Utylizacja:

- Uszkodzoną lub zużytą matę oddaj do punktów zbiórki odpadów zmieszanych lub tworzyw sztucznych.
- Nie wyrzucaj do środowiska naturalnego.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings are formulated simply and clearly, considering elderly individuals and persons with limited mobility. Product intended for persons over 14 years of age.

Risk Analysis:

- Risk of the mat shifting while driving, affecting the stability of transported items or passenger safety.
- Possibility of tripping on parts of the mat when entering or exiting the vehicle.
- Risk of mat damage from sharp objects or animals.
- Risk of slipping if the mat surface becomes wet.

Safe Use Instructions:

- Secure the mat according to the instructions, ensuring it is stable and does not move while driving.
- Check the condition of the fastenings and surface

regularly.

- Avoid contact with sharp edges and hot objects.
- Dry the mat before further use if it becomes wet.
- Clean the mat according to the manufacturer's recommendations.

Disposal:

- Dispose of damaged or worn mats at mixed or plastic waste collection points.
- Do not discard into the natural environment.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí. Výrobek je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik:

- Riziko posunutí podložky během jízdy, které může ovlivnit stabilitu přepravovaných předmětů nebo bezpečnost cestujících.
- Možnost zakopnutí o části podložky při nastupování nebo vystupování.
- Riziko poškození podložky ostrými předměty nebo zvířaty.
- Riziko uklouznutí v případě, že se povrch podložky namočí.

Pokyny pro bezpečné použití:

- Upevněte podložku podle návodu a ujistěte se, že je stabilní a neposouvá se během jízdy.
- Pravidelně kontrolujte stav upevnění a povrchu podložky.
- Vyhněte se kontaktu s ostrými hranami a horkými předměty.
- V případě namočení podložku před dalším použitím osušte.
- Čistěte podle doporučení výrobce.

Likvidace:

- Poškozenou nebo opotřebovanou podložku zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro smíšený nebo plastový odpad.
- Nevyhazujte do přírody.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Majú chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou. Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizika:

- Riziko posunutia podložky počas jazdy, čo môže ovplyvniť stabilitu prepravovaných predmetov alebo bezpečnosť cestujúcich.
- Možnosť zakopnutia o časť podložky pri nastupovaní alebo vystupovaní z vozidla.
- Riziko poškodenia podložky ostrými predmetmi alebo zvieratami.
- Riziko pošmyknutia v prípade, že sa povrch podložky navlhčí.

Pokyny na bezpečné používanie:

- Upevnite podložku podľa návodu, uistite sa, že je stabilná a neposúva sa počas jazdy.
- Pravidelne kontrolujte stav upevnenia a povrchu podložky.
- Zabráňte kontaktu s ostrými hranami a horúcimi predmetmi.
- Ak sa podložka navlhčí, pred ďalším použitím ju osušte.
- Čistite podľa odporúčaní výrobcu.

Likvidácia:

- Poškodenú alebo opotrebovanú podložku zlikvidujte podľa miestnych predpisov pre zmiešaný alebo plastový odpad.
- Nevyhadzujte do prírody.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität. Produkt für Personen über 14 Jahre.

Risikobewertung:

- Risiko, dass sich die Matte während der Fahrt verschiebt, was die Stabilität von transportierten Gegenständen oder die Sicherheit der Passagiere beeinträchtigen kann.
- Gefahr des Hängenbleibens an Teilen der Matte beim Ein- oder Aussteigen.
- Risiko einer Beschädigung der Matte durch scharfe Gegenstände oder Tiere.
- Rutschgefahr, wenn die Oberfläche der Matte nass wird.

Sichere Verwendung:

- Befestigen Sie die Matte gemäß der Anleitung und stellen Sie sicher, dass sie stabil ist und sich während der Fahrt nicht bewegt.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Befestigungen und der Oberfläche.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten und heißen Gegenständen.
- Trocknen Sie die Matte vor der weiteren Verwendung,

wenn sie nass wird.

- Reinigen Sie die Matte gemäß den Empfehlungen des Herstellers.

Entsorgung:

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Matten entsprechend den örtlichen Vorschriften für gemischte oder Kunststoffabfälle.
- Nicht in die Umwelt werfen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони спрямовані на захист користувачів від небезпек, що виникають внаслідок неправильного використання. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою рухливістю. Продукт призначений для осіб старше 14 років.

Аналіз ризиків:

- Ризик зміщення килимка під час руху, що може вплинути на стабільність перевезених предметів або безпеку пасажирів.
- Можливість спіткнутися об частину килимка під час входу або виходу з автомобіля.
- Ризик пошкодження килимка гострими предметами або тваринами.
- Ризик ковзання, якщо поверхня килимка стане вологою.

Інструкція з безпечного використання:

- Закріпіть килимок згідно з інструкцією, переконайтеся, що він стабільний і не зсувається під час руху.
- Регулярно перевіряйте стан кріплень і поверхні.
- Уникайте контакту з гострими краями та гарячими предметами.
- Якщо килимок намок, висушіть його перед подальшим використанням.
- Чистіть згідно з рекомендаціями виробника.

Утилізація:

- Пошкоджений або зношений килимок утилізуйте відповідно до місцевих правил щодо змішаних або пластикових відходів.
- Не викидайте у природне середовище.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de pericolele rezultate din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate simplu și clar, ținând cont de persoanele în vârstă și de

cele cu mobilitate redusă.

Produs destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.

Analiza riscurilor:

- Risc de deplasare a covoraşului în timpul condusului, ceea ce poate afecta stabilitatea obiectelor transportate sau siguranţa pasagerilor.
- Posibilitatea de a vă împiedica de covoraş la urcare sau coborâre.
- Risc de deteriorare a covoraşului de către obiecte ascuţite sau animale.
- Risc de alunecare dacă suprafaţa covoraşului devine umedă.

Instrucţiuni de utilizare în siguranţă:

- Fixaţi covoraşul conform instrucţiunilor, asigurându-vă că este stabil şi nu se deplasează în timpul condusului.
- Verificaţi periodic starea prinderilor şi a suprafeţei.
- Evitaţi contactul cu muchii ascuţite şi obiecte fierbinţi.
- Dacă devine umed, uscaţi covoraşul înainte de utilizare ulterioară.
- Curăţaţi conform recomandărilor producătorului.

Eliminare:

- Eliminaţi covoraşul deteriorat sau uzat conform reglementărilor locale pentru deşeuri mixte sau din plastic.
- Nu aruncaţi în mediul înconjurător.

Magyar

Ezeket a biztonsági utasításokat az (EU) 2023/988 rendeletnek a termékek általános biztonságáról szóló előírásai szerint készítettük el. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően vannak megfogalmazva, figyelembe véve az időseket és a mozgásukban korlátozott személyeket. A termék 14 évesnél idősebb személyek számára készült.

Kockázatelemzés:

- Kockázat, hogy a szőnyeg vezetés közben elmozdulhat, ami befolyásolhatja a szállított tárgyak stabilitását vagy az utasok biztonságát.
- Elbotlás lehetősége a szőnyeg részeiben való megbotlaskor ki- vagy beszállaskor.
- A szőnyeg sérülésének kockázata éles tárgyak vagy állatok miatt.
- Csúszásveszély, ha a szőnyeg felülete nedves lesz.

Biztonságos használati útmutató:

- Rögzítse a szőnyeget az utasításoknak megfelelően, ügyelve arra, hogy stabil legyen és ne mozduljon el vezetés közben.
- Rendszeresen ellenőrizze a rögzítések és a felület állapotát.
- Kerülje az éles szélekkel és forró tárgyakkal való érintkezést.

- Nedvesedés esetén szárítsa meg használat előtt.
- Tisztítsa a gyártó ajánlásai szerint.

Ártalmatlanítás:

- A sérült vagy elhasznált szőnyeget a helyi előírások szerint, vegyes vagy műanyag hulladékként helyezze el.
- Ne dobja a természetbe.

Български

Тези указания за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от опасности, произтичащи от неправилна употреба.

Предупрежденията са формулирани просто и ясно, като се вземат предвид възрастните хора и лицата с ограничена подвижност.

Продуктът е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска:

- Риск от преместване на постелката по време на шофиране, което може да повлияе на стабилността на превозваните предмети или безопасността на пътниците.
- Възможност за спъване в част от постелката при влизане или излизане.
- Риск от повреда на постелката от остри предмети или животни.
- Риск от подхлъзване, ако повърхността на постелката се намокри.

Инструкции за безопасна употреба:

- Закрепете постелката според инструкциите, като се уверите, че е стабилна и не се мести по време на движение.
- Редовно проверявайте състоянието на закрепванията и повърхността.
- Избягвайте контакт с остри ръбове и горещи предмети.
- Ако постелката се намокри, подсушете я преди следваща употреба.
- Почиствайте според препоръките на производителя.

Изхвърляне:

- Изхвърлете повредената или износена постелка съгласно местните разпоредби за смесени или пластмасови отпадъци.
- Не изхвърляйте в природата.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφαλεία των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι

προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη τους ηλικιωμένους και τα άτομα με περιορισμένη κινητικότητα.
Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνων:

- Κίνδυνος μετακίνησης του καλύμματος κατά την οδήγηση, που μπορεί να επηρεάσει τη σταθερότητα των μεταφερόμενων αντικειμένων ή την ασφάλεια των επιβατών.
- Πιθανότητα σκοντάμματος σε μέρη του καλύμματος κατά την είσοδο ή την έξοδο από το όχημα.
- Κίνδυνος ζημιάς στο κάλυμμα από αιχμηρά αντικείμενα ή ζώα.
- Κίνδυνος ολίσθησης εάν η επιφάνεια του καλύμματος βραχεί.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

- Στερεώστε το κάλυμμα σύμφωνα με τις οδηγίες, βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερό και δεν μετακινείται κατά την οδήγηση.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των συνδέσεων και της επιφάνειας.
- Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρές άκρες και θερμά αντικείμενα.
- Εάν βραχεί, στεγνώστε το πριν από την επόμενη χρήση.
- Καθαρίστε σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.

Απορρίψη:

- Απορρίψτε το κατεστραμμένο ή φθαρμένο κάλυμμα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για μικτά ή πλαστικά απόβλητα.
- Μην το απορρίπτετε στο φυσικό περιβάλλον.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal 2023 m. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR). Jų tikslas – apsaugoti naudotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai suformuluoti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones ir asmenis, turinčius judėjimo sutrikimų.
Produktas skirtas vyresniems nei 14 metų asmenims.

Rizikos analizė:

- Kilimėlio pasislinkimo važiavimo metu rizika, galinti paveikti gabenamų daiktų stabilumą arba keleivių saugumą.
- Galimybė užkliūti už kilimėlio kraštų lipant į automobilį ar iš jo.
- Rizika, kad kilimėlį pažeis aštrūs daiktai arba gyvūnai.
- Slydimo rizika, jei kilimėlio paviršius sudrėks.

Saugaus naudojimo instrukcija:

- Tvirtinkite kilimėlį pagal instrukciją, įsitinkite, kad jis stabilus ir neslysta važiavimo metu.

- Reguliariai tikrinkite tvirtinimus ir paviršiaus būklę.
- Venkite kontakto su aštriais kraštais ir karštais daiktais.
- Jei sudrėko, prieš kitą naudojimą išdžiovinkite.
- Valykite pagal gamintojo rekomendacijas.

Utilizavimas:

- Sugedusį ar nusidėvėjusį kilimėlį utilizuokite pagal vietos mišrių ar plastikinių atliekų tvarkymo taisykles.
- Nemeskite į aplinką.

Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie ir paredzēti, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi ir formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar ierobežotām pārvietošanās spējām.
Produkts paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.

Riska analīze:

- Paklāja pārvietošanās risks braukšanas laikā, kas var ietekmēt pārvadāto priekšmetu stabilitāti vai pasažieru drošību.
- Iespēja aizķerties aiz paklāja malas iekāpjot vai izkāpjot no automašīnas.
- Risks, ka paklāju sabojās asi priekšmeti vai dzīvnieki.
- Slīdēšanas risks, ja paklāja virsma kļūst slapja.

Drošas lietošanas instrukcija:

- Nostipriniet paklāju saskaņā ar instrukciju, pārliecinieties, ka tas ir stabils un nekustas braukšanas laikā.
- Regulāri pārbaudiet stiprinājumus un virsmas stāvokli.
- Izvairieties no saskares ar asām malām un karstiem priekšmetiem.
- Ja tas kļūst slapjš, pirms nākamās lietošanas nosusiniet.
- Tīriet atbilstoši ražotāja ieteikumiem.

Utilizācija:

- Bojātu vai nolietotu paklāju utilizējiet saskaņā ar vietējiem noteikumiem par jauktajiem vai plastmasas atkritumiem.
- Neizmetiet vidē.

Suomi

Nämä turvallisuuohjeet on laadittu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2023/988 yleisessä tuoteturvallisuuudesta (GPSR) mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä vaaroilta, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä. Varoitukset on muotoiltu selkeästi ja yksinkertaisesti, huomioiden ikääntyneet ja henkilöt, joilla on liikkumisrajoitteita.
Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskianalyysi:

- Maton siirtymisen riski ajon aikana, mikä voi vaikuttaa kuljetettavien tavaroiden vakauteen tai matkustajien turvallisuuteen.
- Mahdollisuus kompastua maton reunoihin ajoneuvoon noustessa tai siitä poistuttaessa.
- Maton vaurioitumisriski terävien esineiden tai eläinten takia.
- Liukastumisriski, jos maton pinta kastuu.

Turvallisen käytön ohjeet:

- Kiinnitä matto ohjeiden mukaisesti ja varmista, että se on vakaa eikä liiku ajon aikana.
- Tarkista säännöllisesti kiinnitykset ja pinnan kunto.
- Vältä kosketusta teräviin reunoihin ja kuumiin esineisiin.
- Jos matto kastuu, kuivaa se ennen seuraavaa käyttöä.
- Puhdista valmistajan ohjeiden mukaisesti.

Hävittäminen:

- Hävitä vaurioitunut tai kulunut matto paikallisten sekajäte- tai muovijätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä luontoon.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute izrađene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su jednostavno i jasno formulirana, uzimajući u obzir starije osobe i osobe smanjene pokretljivosti. Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika:

- Rizik pomicanja prostirke tijekom vožnje, što može utjecati na stabilnost prevoženih predmeta ili sigurnost putnika.
- Mogućnost spoticanja o dijelove prostirke pri ulasku ili izlasku iz vozila.
- Rizik oštećenja prostirke od oštih predmeta ili životinja.
- Opasnost od klizanja ako površina prostirke postane mokra.

Upute za sigurnu uporabu:

- Pričvrstite prostirku prema uputama, osigurajte da je stabilna i da se ne pomiče tijekom vožnje.
- Redovito provjeravajte stanje pričvršćenja i površine.
- Izbjegavajte kontakt s ostrim rubovima i vrućim predmetima.
- Ako se prostirka smoči, osušite je prije ponovne uporabe.
- Čistite prema preporukama proizvođača.

Odlaganje:

- Oštećenu ili istrošenu prostirku odložite prema

lokalnim propisima za miješani ili plastični otpad.

- Ne odbacujte u prirodu.

Slovenščina

Ti varnostni napotki so pripravljeni v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjeni so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so zapisana preprosto in razumljivo, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno mobilnostjo. Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganja:

- Nevarnost premika podloge med vožnjo, kar lahko vpliva na stabilnost prepeljanih predmetov ali varnost potnikov.
- Možnost spotikanja ob dele podloge pri vstopu ali izstopu iz vozila.
- Nevarnost poškodbe podloge zaradi ostrih predmetov ali živali.
- Nevarnost zdrsa, če se površina podloge zmoči.

Navodila za varno uporabo:

- Podlogo namestite v skladu z navodili, zagotovite, da je stabilna in se med vožnjo ne premika.
- Redno preverjajte stanje pritrditev in površine.
- Izogibajte se stiku z ostrimi robovi in vročimi predmeti.
- Če se podloga zmoči, jo pred ponovno uporabo posušite.
- Čistite v skladu s priporočili proizvajalca.

Odstranjevanje:

- Poškodovano ali obrabljeno podlogo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za mešane ali plastične odpadke.
- Ne odvrzite v naravo.

Français

Ces consignes de sécurité ont été préparées conformément au Règlement (UE) 2023/988 sur la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers résultant d'une utilisation incorrecte. Les avertissements sont formulés de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite. Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse des risques :

- Risque de déplacement du tapis pendant la conduite, pouvant affecter la stabilité des objets transportés ou la sécurité des passagers.
- Risque de trébuchement sur des parties du tapis en entrant ou sortant du véhicule.
- Risque d'endommagement du tapis par des objets tranchants ou des animaux.

- Risque de glissade si la surface du tapis devient mouillée.

Instructions d'utilisation en toute sécurité :

- Fixez le tapis conformément aux instructions, en vous assurant qu'il est stable et ne se déplace pas pendant la conduite.
- Vérifiez régulièrement l'état des fixations et de la surface.
- Évitez tout contact avec des bords tranchants et des objets chauds.
- En cas d'humidité, séchez le tapis avant toute réutilisation.
- Nettoyez conformément aux recommandations du fabricant.

Élimination :

- Éliminez le tapis endommagé ou usé conformément aux réglementations locales pour les déchets mixtes ou plastiques.
- Ne jetez pas dans l'environnement.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido preparadas de acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los peligros derivados del uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de manera simple y clara, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida. Producto destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos:

- Riesgo de desplazamiento de la alfombra durante la conducción, lo que puede afectar la estabilidad de los objetos transportados o la seguridad de los pasajeros.
- Posibilidad de tropezar con partes de la alfombra al entrar o salir del vehículo.
- Riesgo de daños en la alfombra por objetos afilados o animales.
- Riesgo de resbalón si la superficie de la alfombra se moja.

Instrucciones de uso seguro:

- Fije la alfombra según las instrucciones, asegurándose de que esté estable y no se mueva durante la conducción.
- Verifique periódicamente el estado de las fijaciones y de la superficie.
- Evite el contacto con bordes afilados y objetos calientes.
- Si se moja, séquela antes de volver a utilizarla.
- Limpie según las recomendaciones del fabricante.

Eliminación:

- Deseche la alfombra dañada o desgastada en puntos de recogida de residuos mezclados o plásticos, según la

normativa local.

- No la arroje al medio ambiente.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet. Produkten är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys:

- Risk att mattan förskjuts under körning, vilket kan påverka stabiliteten hos transporterade föremål eller passagerarnas säkerhet.
- Risk att snubbla på delar av mattan vid in- eller urstigning.
- Risk för skador på mattan från vassa föremål eller djur.
- Halkrisk om mattans yta blir våt.

Instruktioner för säker användning:

- Fäst mattan enligt instruktionerna och se till att den är stabil och inte rör sig under körning.
- Kontrollera regelbundet fästena och ytan skick.
- Undvik kontakt med vassa kanter och heta föremål.
- Om mattan blir våt, torka den innan vidare användning.
- Rengör enligt tillverkarens rekommendationer.

Bortskaffande:

- Kassera skadade eller slitna mattor på insamlingsplatser för bland- eller plastavfall enligt lokala bestämmelser.
- Släng inte i naturen.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores de perigos resultantes de uso incorreto. Os avisos são formulados de forma simples e clara, tendo em conta as pessoas idosas e com mobilidade reduzida. Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de riscos:

- Risco de deslocamento do tapete durante a condução, podendo afetar a estabilidade dos objetos transportados ou a segurança dos passageiros.
- Possibilidade de tropeçar nas partes do tapete ao entrar ou sair do veículo.
- Risco de danos no tapete causados por objetos afiados ou animais.
- Risco de escorregamento se a superfície do tapete ficar molhada.

Instruções de utilização segura:

- Fixe o tapete de acordo com as instruções, certificando-se de que está estável e não se move durante a condução.
- Verifique regularmente o estado das fixações e da superfície.
- Evite o contacto com bordas afiadas e objetos quentes.
- Se ficar molhado, seque antes de voltar a usar.
- Limpe conforme as recomendações do fabricante.

Eliminação:

- Descarte o tapete danificado ou gasto em pontos de recolha de resíduos mistos ou plásticos, de acordo com as normas locais.
- Não descarte no meio ambiente.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren als gevolg van onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, met inachtneming van ouderen en personen met beperkte mobiliteit. Product bestemd voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse:

- Risico dat de mat tijdens het rijden verschuift, wat de stabiliteit van vervoerde voorwerpen of de veiligheid van passagiers kan beïnvloeden.
- Kans op struikelen over delen van de mat bij het in- of uitstappen.
- Risico op beschadiging van de mat door scherpe voorwerpen of dieren.
- Risico op uitglijden als het oppervlak van de mat nat wordt.

Veilig gebruik:

- Bevestig de mat volgens de instructies en zorg ervoor dat deze stabiel is en niet verschuift tijdens het rijden.
- Controleer regelmatig de staat van de bevestigingen en het oppervlak.
- Vermijd contact met scherpe randen en hete voorwerpen.
- Droog de mat voordat u deze opnieuw gebruikt als deze nat is geworden.
- Reinig volgens de aanbevelingen van de fabrikant.

Verwijdering:

- Gooi beschadigde of versleten matten weg bij inzamelpunten voor gemengd of plastic afval volgens de lokale voorschriften.
- Niet in het milieu weggoien.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state preparate in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Sono destinate a proteggere gli utenti dai pericoli derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e chiaro, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Prodotto destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi:

- Rischio di spostamento del tappetino durante la guida, che può influire sulla stabilità degli oggetti trasportati o sulla sicurezza dei passeggeri.
- Possibilità di inciampare nelle parti del tappetino entrando o uscendo dal veicolo.
- Rischio di danneggiamento del tappetino da oggetti appuntiti o animali.
- Rischio di scivolamento se la superficie del tappetino si bagna.

Istruzioni per un uso sicuro:

- Fissare il tappetino secondo le istruzioni, assicurandosi che sia stabile e non si muova durante la guida.
- Controllare regolarmente lo stato dei fissaggi e della superficie.
- Evitare il contatto con bordi taglienti e oggetti caldi.
- Se bagnato, asciugare prima di un nuovo utilizzo.
- Pulire secondo le raccomandazioni del produttore.

Smaltimento:

- Smaltire il tappetino danneggiato o usurato presso punti di raccolta per rifiuti misti o plastici, secondo le normative locali.
- Non disperdere nell'ambiente.